GEMEINDE OLANG

AUTONOME PROVINZ BOZEN – SÜDTIROL

COMUNE DI VALDAORA

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

ANORDNUNG NR. 93/2026

Radweg - Olanger Stausee: Zeitweilige Sperrung wegen Arbeiten am Landestelekommunikationsnetz

Der Bürgermeister

Nach Einsichtnahme in den Antrag der Firma Norbau Pescoller GmbH aus Kiens Prot. Nr. 0025821 vom 05.11.2026.

Festgestellt, dass Arbeiten zur Entwicklung des Landestelekommunikationsnetz durchgeführt werden müssen.

Angesichts der Notwendigkeit, die entsprechenden Maßnahmen aus Gründen der öffentlichen Sicherheit zu treffen;

Nach Einsichtnahme in das technische Gutachten der Bezirksgemeinschaft Pustertal vom 02.12.2025.

Nach Einsichtnahme in die Art. 6 und 7 des E.T. der Straßenverkehrsordnung vom 30.04.1992, Nr. 285 und deren Durchführungsbestimmungen;

Nach Einsichtnahme in das Gesetzesdekret Nr. 285 vom 30. April 1992 sowie der entsprechenden Durchführungsverordnung der neuen Straßenverkehrsordnung, genehmigt mit Dekret des Präsidenten der Republik vom 16. Dezember 1992, Nr. 495 sowie in das gesetzesvertretende Dekret vom 10. September 1993, Nr. 360 und nachfolgende Abänderungen;

Nach Einsichtnahme in den Art. 62 des Kodex der öffentlichen Körperschaften der Autonome Region Trentino – Südtirol (R.G. 03.05.2018, Nr. 2);

ordnet an

eine zeitweilige Komplettsperrung
des Radweges am Olanger Stausee
(von ca. km 45+095 bis zur Gemeindegrenze Welsberg-Taisten)

im Zeitraum vom 20.11.2026 bis 10.12.2026
von 0.00 Uhr bis 24.00 Uhr

1. Die ausführende Firma wird beauftragt die entsprechende Beschilderung laut Straßenverkehrsordnung anzubringen auch auf der von Welsberg kommenden Seite.

ORDINANZA N. 93/2026

Pista ciclabile lago artificiale Valdaora: Chiusura temporanea per lavori presso la rete di telecomunicazione provinciale

Il sindaco

Vista la richiesta della ditta Nordbau Pescoller Srl di Chienes n. prot. 0025821 del 05.11.2026.

Dato atto che devono essere eseguiti dei lavori riguardante lo sviluppo della rete di telecomunicazioni provinciale.

Constatata la necessità di adottare i rispettivi provvedimenti per causa di pubblica sicurezza;

Visto il parere tecnico della Comunitá Comprensoriale Valle Pusteria del 02/12/2025.

Visti gli artt. 6 e 7 del Testo Unico del Codice della Strada dd. 30.04.1992, n. 285 e le relative norme di regolamento;

Visto il Decreto legislativo del 30 aprile 1992, n. 285 nonché il relativo Regolamento di esecuzione e di attuazione, approvato con D.P.R. Del 16 dicembre 1992, n. 495 nonché il D.L.vo del 10 settembre 1993 n. 360 e successive modifiche;

Visto l'art. 62 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 03.05.2018, n.2);

ordina

la chiusura temporanea
della pista ciclabile presso il lago artificiale Valdaora
(da km 45+095 ca. fino al confine comunale di Monguelfo-Tesido)

nel periodo dal 20.11.2026 al 10.12.2026
dalle ore 0.00 alle ore 24.00

1. La ditta esecutrice è tenuto ad apporre adeguata segnaletica in rispetto del codice della strada anche presso la parte di Monguelfo.

Florianiplatz 18 – 39030 Olang
www.gemeinde.olang.bz.it
info@olang.eu
olang.valdaora@legalmail.it

Tel. (+39) 0474 496121
Steuer-Nr. - cod. fiscale:
81003030210

Piazza Floriani 18 – 39030 Valdaora
www.comune.valdaora.bz.it
info@valdaora.eu
olang.valdaora@legalmail.it

2. Die ausführende Firma ist verpflichtet für die ordnungsgemäße Absperrung der Straße und der Anbringung der notwendigen Verkehrsbeschilderung laut Straßenverkehrsordnung Sorge zu tragen, sowie die gegenständliche Anordnung auf der Baustelle (auf beiden Seiten des betroffenen Straßenabschnittes) zu veröffentlichen.

2. La ditta esecutrice è responsabile per la chiusura regolare della strada ed il montaggio della segnaletica stradale necessaria in rispetto del codice della strada e di pubblicare la presente ordinanza su entrambi i lati del tratto parziale della strada.

3. Diese Verwaltung übernimmt gegenüber Dritten keine Verantwortung.

3. Questa Amministrazione non si assume alcuna responsabilità verso terzi.

4. Diese Anordnung wird der Bevölkerung durch Veröffentlichung an der digitalen Amtstafel der Gemeinde sowie durch Anbringen der entsprechenden Beschilderung zur Kenntnis gebracht.

4. La presente ordinanza è resa nota al pubblico mediante affissione all'albo pretorio digitale, nonché mediante installazione della relativa segnaletica.

5. Bei Störfällen muss der Verantwortliche der ausführenden Firma unverzüglich für deren Behebung sorgen. **Die Notfalltelefonnummer lautet: 348 8732693**

5. In caso di inconvenienti il responsabile della ditta esecutrice dovrà intervenire tempestivamente per la risoluzione. **Il numero telefonico in casi di emergenza è: 348 8732693**

6. Die Funktionäre und Agenten laut Artikel 12 der zitierten St.V.O. sind beauftragt für die Einhaltung dieser Verordnung zu sorgen. Übertretungen werden im Sinne der Straßenverkehrsordnung (St.V.O.) geahndet.

6. I funzionari ed agenti di cui all'articolo 12 del citato codice della strada sono incaricati di curare l'osservanza della presente ordinanza. Le contravvenzioni alla presente ordinanza saranno punite ai sensi degli articoli previsti dal D.L.vo (codice della strada) delle norme sulla circolazione stradale.

7. Laut. Art. 37, Abs. 3 der St.V.O. kann Rekurs gegen die gegenständliche Anordnung innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung an das Ministerium für Infrastruktur und Transport eingereicht werden.

7. Ai sensi dell'art. 37, comma 3 del C.d.S. è ammesso ricorso al Ministero delle Infrastrutture e dei trasporti, entro 60 gg. dalla pubblicazione della presente ordinanza.

Olang, den 10.11.2026

Valdaora, lì 10.11.2026

Der Bürgermeister/Il sindaco
Lukas Schnarf
digital signiert/f.to digitalmente

Zur Kenntnis wird diese Verordnung zugeschickt an:	Per conoscenza copia della presente va inviata a:
• Gemeinde Bruneck: bruneck.brunico@legalmail.it • Carabinieri Olang/Valdaora: tbz21223@pec.carabinieri.it • Bezirksgemeinschaft Pustertal: radwege.pustertal@bzgpust.it • Tourismusverein Olang/Associazione Turistica Valdaora: info@olang.com • Freiwillige Feuerwehr/Pompieri (ff.oberolang@lfvbz.org; ff.mitterolang@lfvbz.org; ff.geiselsberg@lfvbz.org; ff.niederolang@lfvbz.org) • Antragsteller • digitale Amtstafel	